



't Gaait Van Ledderom: 't gaait mit voart, 't gaait mit kraacht Van Ledderom Festival, 30 september en 1 t/m 3 oktober

In 1974 werd de Stichting 't Grunneger Bouk opgericht uit bezorgdheid over het voortbestaan van de Groninger 'taal'. De stichting poogt sindsdien schrijvers te stimuleren in het Gronings te schrijven en uitgevers zo ver te krijgen Groninger boeken uit te geven. En met succes want één en ander is uitgemond in de organisatie van een jaarlijkse culturele manifestatie die volledig in het teken staat van de 'Grunniger schrieverij': het Van Ledderom festival. Op 30 september en 1 tot en met 3 oktober hoopt het festival weer honderden belangstellenden te verwelkomen.

In de provincie Groningen zijn globaal vijf dialecten te onderscheiden: het Hoogelands, het Westerkwartiers, het Veenkoloniaals, het Westerwolds en het Oldambts. Om het voortbestaan van deze dialecten te verzekeren werd in 1974 de stichting 't Grunneger Bouk opgericht. De heer Hans Spa, al twintig jaar als bestuurslid betrokken bij de stichting, vindt dat er sindsdien veel bereikt is. "Vroeger hadden we één dag per jaar de 'dag van het Grunneger bouk'. Op een gegeven moment ontstond het idee om een groter evenement op te zetten wat resulteerde in het Van Ledderom festival. Daarnaast runt de stichting boekenzaak de 'Boukenkist' in Scheemda en geeft het zelf boeken uit". Het vierdaagse festival, dat dit jaar zijn elfde editie beleeft, staat in het teken van Groninger literatuur, toneel en muziek en biedt een podium voor discussie over de toekomst van de Groninger 'taal'.

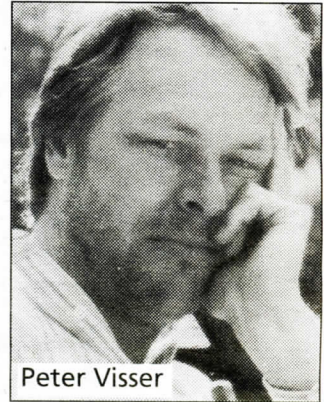
Van Ledderom

Waar komt de naam Van Ledderom vandaan? De heer Spa: "Iemand die veel werk verzet heeft voor de Groninger cultuur was de heer K. ter Laan. Hij verzamelde alles op het gebied van de Groninger cultuur en heeft alles opgeschreven in encyclopedieën, boeken en woordenboeken. In zijn encyclopedie vinden we de volgende passage over

ene Van Ledderom, een man die met een soort ballentent op de kermis stond": *'Vrouger ston der op kermis n kroam van Van Ledderom. Doar kon je mit balen noar gooien. Der zat alerhande speulgoud aan zo'n pobbe vast. Als je dij ruiken, den schoot e deur n vere mit kraacht tot veur de teunbaanke. In t sproakgebruuk is dat aaltied zo bleven; t gaait Van Ledderom: t gaait mit voart, t gaait mit kraacht. Mor as joe der wat mishottjet, as t nait goud komt, den krieg je Van Ledderom: n pak klappen. En n pankouk dij Van Ledderom speelt is n olderwetse: n oartsvoader van n pankouk zeg mor! Kört en goud: as t Van ledderom gaait, den is der wat biezuunders!'*

Programma

Wat staat de bezoekers van het Van Ledderom festival zoal te wachten? Donderdag 30 september staat in het teken van toneel. Het is dit jaar honderd jaar geleden dat de Groninger schrijver Jan Boer werd geboren. Hij schreef van alles waaronder het bekende toneelstuk 't Kraaienust'. Toneelgezelschap 'Platto' uit Nieuwe Pekela zal dit humoristische stuk opvoeren in Theaterzaal Geert Teis te Stadskanaal. Regisseur Luuk Houwing zal vooraf een korte inleiding houden over Jan Boer. De 'Boukenkist' is present met Groninger literatuur en muziek.



Peter Visser



Jan Mulder

Literaire avond

Vrijdag 1 oktober laten drie prominente publicisten hun licht schijnen over de Groninger literatuur. Voetballer/publicist Jan Mulder zal ingaan op het schrijven van proza, al dan niet in het Gronings. Dichter Peter Visser vertelt meer over de Groninger poëzie en streektaalfunctionaris Siemon Reker zal vertellen over het schrijven van essays, artikelen en andere publicaties. Ook deze avond vindt plaats in Theaterzaal Geert Teis.

Forum

Wat is er bereikt na 25 jaar Stichting 't Grunneger Bouk? Deze vraag staat centraal op zaterdag 2 oktober 15.00 uur in de Foyer Geert Teis. Bert Huizenga houdt een korte inleiding over de Groninger literatuur van de afgelopen 25 jaar. In het forum zitten Luuk Houwing (voorzitter van de Groninger Schrijversvereniging), Henk Smit (lid van de leescommissie van 't Grunneger Bouk), en Martin Scholma (directeur van uitgeverij Profiel). Om 16.00 uur vindt een tweede forum plaats met de hoofdvraag 'Wat kan Groningen leren van Friesland?' Janneke Vos (journaliste bij Radio Noord) zal diverse mensen ondervragen over hun standpunt wat betreft minderheidstalen. Het Fries is al jarenlang erkend als tweede Rijkstaal en heeft daardoor veel moge-

n Ledderom: t voart, 't gaait mit kracht!

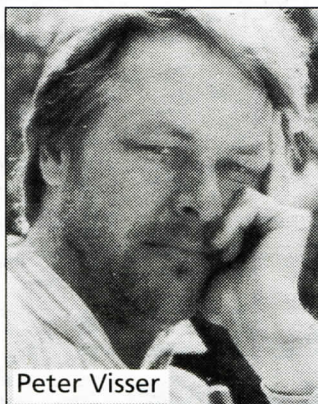
Festival, 30 september en 1 t/m 3 oktober

Grunneger Bouk opgericht uit naam van de Groninger 'taal'. De ers te stimuleren in het Gronings e krijgen Groninger boeken uit te n ander is uitgemond in de orga e manifestatie die volledig in het nrieverij! het Van Ledderom festi met 3 oktober hoopt het festival n te verwelkomen.

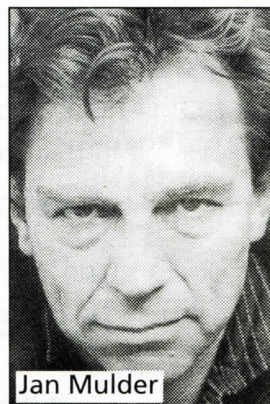
ene Van Ledderom, een man die met een soort ballentent op de kermis stond": *"Vrouger ston der op kermis n kroam van Van Ledderom. Doar kon je mit balen noar gooien. Der zat alerhande speulgoud aan zo'n pobbe vast. Als je dij ruiken, den schoot e deur n vere mit kracht tot veur de teunbaanke. In t sproakgebruuk is dat aaltied zo bleven; t gaait Van Ledderom: t gaait mit voart, t gaait mit kracht. Mor as joe der wat mishottjet, as t nait goud komt, den krieg je Van Ledderom: n pak klappen. En n pankouk dij Van Ledderom speult is n olderwetse: n oartsvoader van n pankouk zeg mor! Kört en goud: as t Van ledderom gaait, den is der wat biezuunders!'*

Programma

Wat staat de bezoekers van het Van Ledderom festival zoal te wachten? Donderdag 30 september staat in het teken van toneel. Het is dit jaar honderd jaar geleden dat de Groninger schrijver Jan Boer werd geboren. Hij schreef van alles waaronder het bekende toneelstuk 't Kraaienust'. Toneelgezelschap 'Platto' uit Nieuwe Pekela zal dit humoristische stuk opvoeren in Theaterzaal Geert Teis te Stadskanaal. Regisseur Luuk Houwing zal vooraf een korte inleiding houden over Jan Boer. De 'Boukenkist' is present met Groninger literatuur en muziek.



Peter Visser



Jan Mulder



Siemon Reker

Literaire avond

Vrijdag 1 oktober laten drie prominente publicisten hun licht schijnen over de Groninger literatuur. Voetballer/publicist Jan Mulder zal ingaan op het schrijven van proza, al dan niet in het Gronings. Dichter Peter Visser vertelt meer over de Groninger poëzie en streektaalfunctionaris Siemon Reker zal vertellen over het schrijven van essays, artikelen en andere publicaties. Ook deze avond vindt plaats in Theaterzaal Geert Teis.

Forum

Wat is er bereikt na 25 jaar Stichting 't Grunneger Bouk? Deze vraag staat centraal op zaterdag 2 oktober 15.00 uur in de Foyer Geert Teis. Bert Huizenga houdt een korte inleiding over de Groninger literatuur van de afgelopen 25 jaar. In het forum zitten Luuk Houwing (voorzitter van de Groninger Schrijversvereniging), Henk Smit (lid van de leescommissie van 't Grunneger Bouk), en Martin Scholma (directeur van uitgeverij Profiel). Om 16.00 uur vindt een tweede forum plaats met de hoofdvraag 'Wat kan Groningen leren van Friesland?' Janneke Vos (journaliste bij Radio Noord) zal diverse mensen ondervragen over hun standpunt wat betreft minderheidstalen. Het Fries is al jarenlang erkend als tweede Rijkstaal en heeft daardoor veel moge-

lijkheden. Inmiddels is op Europees niveau het Nedersaksisch (waartoe het Gronings, het Drents en het Stellingwerfs behoren) erkend als minderheidstaal. Maar wat is de betekenis van een dergelijke erkenning? In het forum zitten Alex Riemersma (voorzitter van de Nederlandse commissie van het Europees Bureau voor kleine talen), Pieter jonker (directeur van de Stellingwerfer Schrijversronte; het Stellingwerfs wordt gesproken op de Fries-Drentse grens en is in Friesland daarom ook een soort minderheidstaal) en Henk Bleker (gedeputeerde van de provincie Groningen). De dag wordt afgesloten met een feestavond waar diverse artiesten als Wia Buze, Alex Vissering en 't Van Ledderom Combo aanwezig zullen zijn. Op zondag 3 oktober tenslotte staat de Stadsparkkerk in Groningen in het teken van de Liudgerdag, vernoemd naar de predikant Liudger die zich sterk heeft gemaakt voor onder andere een Groningse vertaling van de bijbel.

Van Ledderom Festival

30 september en 1 t/m 3 oktober in Stadskanaal en Groningen

Voor meer informatie:

Hans Spa, Telefoon: 050-5340677